

Finnish Institute of  
Occupational Health

# EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

19A0564FNS01, Issue 1

for protective clothing against heat and flame,  
and for use in welding and allied processes as defined in  
EN ISO 13688:2013, EN ISO 11612:2015 A1+A2 B1 C1 E3  
and EN ISO 11611:2015 class 2 A1+A2

**AB VOLVO – Foundry**

**F207-P Trousers with reinforcement,  
F210-8 Trousers Ladies, F207-6 Trousers**

Elis Design and Supply Chain Centre AB  
Exportgatan 26, SE-422 46 Hisings Backa  
Sweden

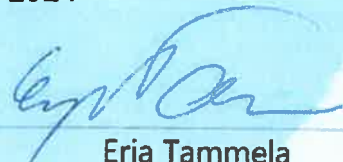
These products comply with the applicable essential health and safety  
requirements of Regulation (EU) 2016/425.

This certificate shall be used in conjunction with  
conformity assessment procedure module C2 or D.

Date of issue: 1 July 2019  
Date of expiry: 30 June 2024



Riikka Väänänen  
Specialist



Erja Tammela  
Senior Specialist

PPE Cat III – Manufacturer; Elis Design & Supply Chain Centre AB

EU DECLARATION OF CONFORMITY No 168.

Object of the declaration of conformity:  
*Name of product range/ type of PPE/ Product number*

**AB VOLVO FOUNDRY**

Trousers	207P82538
Trousers	210882538
Trousers	207664938

Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative:

Manufacturer:  
Elis Design & Supply Chain Centre AB  
Exportgatan 26  
SE – 422 46 Hisings Backa

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: PPE Regulation (EU) 2016/425, and with the relevant harmonised standards and technical specifications:

ISO 11611:2015 class 2  
ISO 11612:2015 A1A2B1C1E3

The notified body FIOH, Finish Institute of Occupational Health, n° 0403, performed the EU type-examination (Module B) and issued the EC (EU) Type Examination Certificate n° **19A0564FNS01 Issue 1**. The PPE is subject to the conformity assessment procedure: (either conformity to type based on internal production control plus supervised product checks at random intervals (Module C2) or conformity to type based on quality assurance of the production process (Module D) , under the surveillance of the notified body Finish Institute of Occupational Health, n°0403.

Hisings Backa, July 3rd, 2019



---

Kristina Bark  
Project Manager PPE

EPI Cat. III – Fabricant ; Elis Design & Supply Chain Centre AB

## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ N° 168.

Objet de la déclaration de conformité :

*Nom de la gamme de produits/type d'EPI/référence du produit*

### **AB VOLVO FOUNDRY**

Trousers	207P82538
Trousers	210882538
Trousers	207664938

Nom et adresse du fabricant et, le cas échéant, de son représentant agréé :

Fabricant :

Elis Design & Supply Chain Centre AB  
Exportgatan 26  
SE – 422 46 Hisings Backa

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable : PPE Regulation (EU) 2016/425, et aux normes et spécifications techniques harmonisées pertinentes :

ISO 11611:2015 class 2  
ISO 11612:2015 A1A2B1C1E3

L'organisme notifié FIOH, Institut finlandais de la santé au travail, n° 0403, a effectué l'examen de type UE (module B) et a délivré le certificat d'examen de type CE (UE) n° **19A0564FNS01 Issue 1**

L'équipement de protection individuelle est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité : (soit conformité au type sur la base du contrôle interne de la fabrication ainsi que des contrôles du produit supervisés à intervalles aléatoires (module C2), soit conformité au type sur la base du contrôle de qualité du processus de production (module D), sous la surveillance de l'organisme notifié FIOH, Institut finlandais de santé au travail, n° 0403.

Hisings Backa, July 3rd, 2019



Kristina Bark  
Chef de projet EPI

PSA Kat. III – Hersteller;Elis Design & Supply Chain Centre AB

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Nr.168

Gegenstand der Konformitätserklärung:

*Name der Produktpalette/ Bauart der PSA/ Produktnummer*

### **AB VOLVO FOUNDRY**

Trousers	207P82538
Trousers	210882538
Trousers	207664938

Name und Adresse des Herstellers und, wenn anwendbar, seines autorisierten Vertreters:

Hersteller:

Elis Design & Supply Chain Centre AB  
Exportgatan 26  
SE – 422 46 Hisings Backa

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung entspricht den relevanten Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: PPE Regulation (EU) 2016/425 und den relevanten harmonisierten Normen bzw. technischen Spezifikationen:

ISO 11611:2015 class 2  
ISO 11612:2015 A1A2B1C1E3

Die benannte Stelle FIOH, das Finnische Institut für Arbeitsmedizin, Nr. 0403, hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt mit der Nr. **19A0564FNS01 Issue 1**

Die PSA unterliegt einem Konformitätsbewertungsverfahren: (entweder Konformität mit der Bauart auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle sowie überwachten Produktprüfungen in unregelmäßigen Abständen (Module C2) oder Konformität mit der Bauart auf der Grundlage einer Qualitätssicherung des Produktionsverfahrens (Modul D), unter Aufsicht der benannten Stelle, FIOH, Finnisches Institut für Arbeitsmedizin, Nr. 0403.

Hisings Backa, July 3rd, 2019



Kristina Bark  
Project Manager PSA

PBM Cat. III – Fabrikant; Elis Design & Supply Chain Centre AB

## EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING, nr. 168.

Deze verklaring van overeenstemming heeft betrekking op:

*Naam productserie / Type PBM / Productnummer*

### **AB VOLVO FOUNDRY**

Trousers 207P82538

Trousers 210882538

Trousers 207664938

Naam en adres van de fabrikant en, indien van toepassing, zijn geautoriseerde vertegenwoordiger:

Fabrikant:

Elis Design & Supply Chain Centre AB

Exportgatan 26

SE – 422 46 Hisings Backa

Deze verklaring van overeenstemming wordt geheel onder verantwoordelijkheid van de fabrikant uitgegeven.

Deze verklaring heeft betrekking op een PBM in Categorie III. Dit PBM is in overeenstemming met de betreffende EU-harmonisatiewetgeving: PPE Regulation (EU) 2016/425, en met de betreffende geharmoniseerde standaarden en technische specificaties:

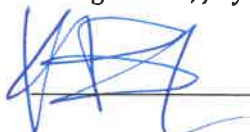
ISO 11611:2015 class 2

ISO 11612:2015 A1A2B1C1E3

De aangemelde instantie, het Fins Instituut voor Werk en Gezondheid (FIOH: *Finnish Institute of Occupational Health*), nr. 0403, heeft het EU-typeonderzoek (Module B) uitgevoerd en het certificaat van EC (EU)-typeonderzoek met nr. **19A0564FNS01 Issue 1** uitgereikt.

Het PBM is onderhevig aan de volgende conformiteitsevaluatie door de fabrikant: (ofwel conformiteit met het type op basis van interne productiecontrole plus productcontroles onder toezicht met willekeurige tussenpozen (Module C2) of conformiteit met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (Module D), onder toezicht van de aangemelde instantie, het Fins Instituut voor Werk en Gezondheid, nr. 0403.

Hisings Backa, July 3rd, 2019



Kristina Bark  
Projectmanager PBM

ŚOI kat. III – producent; Elis Design & Supply Chain Centre AB

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE nr 168.

Przedmiot deklaracji zgodności:

*Nazwa linii produktów / rodzaj ŚOI / nr produktu*

### **AB VOLVO FOUNDRY**

Trousers	207P82538
Trousers	210882538
Trousers	207664938

Firma i adres producenta, a w stosownych przypadkach jego upoważnionego przedstawiciela:

Producent:

Elis Design & Supply Chain Centre AB  
Exportgatan 26  
SE – 422 46 Hisings Backa

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot niniejszej deklaracji opisany powyżej jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: PPE Regulation (EU) 2016/425, a także z odpowiednimi normami zharmonizowanymi i specyfikacjami technicznymi:

ISO 11611:2015 class 2  
ISO 11612:2015 A1A2B1C1E3

Jednostka notyfikowana, Fiński Instytut Zdrowia Pracowniczego (ang. FIOH, Finnish Institute of Occupational Health; fin. TTL, Työterveyslaitos), nr 0403, przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała aprobatę techniczną badania typu WE (UE) nr **19A0564FNS01 Issue 1**

ŚOI podlega procedurze oceny zgodności: zgodność z typem w oparciu o wewnętrzną kontrolę produkcji i nadzorowana kontrola produktów w przypadkowych odstępach czasu (moduł C2) lub zgodność z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji (moduł D), pod nadzorem jednostki notyfikowanej, Fińskiego Instytutu Zdrowia Pracowniczego, nr 0403.

Hisings Backa, July 3rd, 2019



Kristina Bark  
Kierownik projektu ŚOI

СИЗ Кат. III – Производитель: Elis Design & Supply Chain Centre AB

## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ №.168

Объект декларации соответствия:

*Наименование группы продукции / тип СИЗ / номер продукта*

### **AB VOLVO FOUNDRY**

Trousers	207P82538
Trousers	210882538
Trousers	207664938

Наименование и адрес производителя и, если применимо, его уполномоченного представителя:

Производитель:

Elis Design & Supply Chain Centre AB

Exportgatan 26

SE – 422 46 Hisings Backa

Эта декларация соответствия выдается под исключительную ответственность производителя.

Объект декларации, указанный выше, соответствует действующему законодательству Союза о гармонизации: и соответствующим согласованным стандартам и техническим спецификациям: PPE Regulation (EU) 2016/425

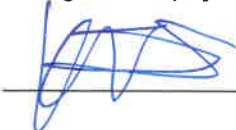
ISO 11611:2015 class 2

ISO 11612:2015 A1A2B1C1E3

Уполномоченный орган FIOH, Финский институт гигиены труда, № 0403, провел проверку типа ЕС (модуль B) и выдал сертификат ЕС (EU) на проверку типа №**19A0564FNS01 Issue 1**

СИЗ подлежат процедуре оценки соответствия: соответствие типу на основе внутреннего производственного контроля (Модуль C). (либо соответствие типу на основе внутреннего производственного контроля плюс контролируемые проверки продукта через случайные промежутки времени (модуль C2), либо соответствие типу на основе обеспечения качества производственного процесса (модуль D), под надзором уполномоченного органа Финского института гигиены труда № 0403

Hisings Backa, July 3rd, 2019



Kristina Bark

Руководитель проекта СИЗ